

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 22 marzo 1999, n. 150.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'occupazione di terreni interessati dai lavori di ammodernamento di tratti vari della Strada Regionale n. 9 di Torgnon nei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e TORGNON. pag. 1389

Decreto 23 marzo 1999, n. 153.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale Gioannet-Larevoire 1° lotto e parte 2° lotto nel Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità e contributo. pag. 1391

Decreto 24 marzo 1999, n. 160.

Sostituzione componente Comitato regionale per l'EURO. pag. 1393

Decreto 25 marzo 1999, n. 171.

Permesso di ricerca di acqua minerale in località Peuterey nel comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX. pag. 1393

Decreto 26 marzo 1999, n. 178.

Modificazione alla composizione del Comitato Consultivo INAIL della Valle d'Aosta. pag. 1395

Atto di delega 29 marzo 1999, n. 1007/5/SGT.

Delega al Sig. Sandro GLAREY della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 1396

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 150 du 22 mars 1999,

portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de divers tronçons de la route régionale n° 9 de Torgnon, dans les communes d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ et DE TORGNON. page 1389

Arrêté n° 153 du 23 mars 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route communale Gioannet-Larevoire – 1^{re} tranche et partie de la 2^e tranche –, dans la commune d'AOSTE. page 1391

Arrêté n° 160 du 24 mars 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de l'EURO. page 1393

Arrêté n° 171 du 25 mars 1999,

autorisant la «Société Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minerale à Peuterey, dans la commune de COURMAYEUR. page 1393

Arrêté n° 178 du 26 mars 1999,

modifiant la composition du Comité consultatif INAIL de la Vallée d'Aoste. page 1395

Acte du 29 mars 1999, réf. n° 1007/5/SGT,

portant délégation à M. Sandro GLAREY à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante. page 1396

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 30 marzo 1999, n. 8.

Modificazione dell'art. 18 del Decreto dell'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali n. 4 del 26.01.1999 – «Calendario Ittico 1999».

pag. 1397

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Decreto 12 marzo 1999, n. 3.

Autorizzazione all'ENEL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica nei Comuni di SAINT-PIERRE e SAINT-NICOLAS.

pag. 1398

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 11 gennaio 1999, n. 1.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1401

Decreto 11 gennaio 1999, n. 2.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1401

Decreto 11 gennaio 1999, n. 3.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1402

Decreto 11 gennaio 1999, n. 4.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1402

Decreto 12 gennaio 1999, n. 5.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1403

Decreto 12 gennaio 1999, n. 6.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1403

Decreto 12 gennaio 1999, n. 7.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1404

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 8 du 30 mars 1999,

modifiant l'art. 18 de l'arrêté de l'assesseur à l'agriculture et aux ressources naturelles n° 4 du 26 janvier 1999 portant calendrier de la pêche au titre de l'année 1999.

page 1397

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Arrêté n° 3 du 12 mars 1999,

autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de SAINT-PIERRE et de SAINT-NICOLAS.

page 1398

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERC ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 1 du 11 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1401

Arrêté n° 2 du 11 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1401

Arrêté n° 3 du 11 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1402

Arrêté n° 4 du 11 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1402

Arrêté n° 5 du 12 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1403

Arrêté n° 6 du 12 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1403

Arrêté n° 7 du 12 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1404

Decreto 13 gennaio 1999, n. 9. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1404	Arrêté n° 9 du 13 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1404
Decreto 15 gennaio 1999, n. 10. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1405	Arrêté n° 10 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1405
Decreto 15 gennaio 1999, n. 11. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1405	Arrêté n° 11 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1405
Decreto 15 gennaio 1999, n. 12. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1406	Arrêté n° 12 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1406
Decreto 15 gennaio 1999, n. 13. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1407	Arrêté n° 13 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1407
Decreto 15 gennaio 1999, n. 14. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1407	Arrêté n° 14 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1407
Decreto 19 febbraio 1999, n. 23. Cancellazione dal Registro esercenti il commercio. pag. 1408	Arrêté n° 23 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1408
Decreto 19 febbraio 1999, n. 24. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1409	Arrêté n° 24 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1409
Decreto 19 febbraio 1999, n. 25. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1409	Arrêté n° 25 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1409
Decreto 19 febbraio 1999, n. 26. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1410	Arrêté n° 26 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1410
Decreto 3 marzo 1999, n. 33. Diniego di iscrizione nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1410	Arrêté n° 33 du 3 mars 1999, portant refus d'immatriculation au registre du commerce. page 1410
Decreto 3 marzo 1999, n. 34. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1411	Arrêté n° 34 du 3 mars 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1411
Decreto 9 marzo 1999, n. 36. Diniego di iscrizione nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1411	Arrêté n° 36 du 9 mars 1999, portant refus d'immatriculation au registre du commerce. page 1411
Decreto 15 marzo 1999, n. 37. Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1412	Arrêté n° 37 du 15 mars 1999, portant immatriculation au registre du commerce. page 1412

Decreto 15 marzo 1999, n. 40.
Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1412

Decreto 15 marzo 1999, n. 41.
Cancellazioni dal Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1413

Decreto 19 marzo 1999, n. 42.
Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1414

Decreto 23 marzo 1999, n. 43.
Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società Guide di Champoluc-Ayas».
pag. 1414

Decreto 25 marzo 1999, n. 48.
Approvazione delle tariffe per le prestazioni professionali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 1999/2000.
pag. 1422

Decreto 26 marzo 1999, n. 49.
Classificazione di azienda alberghiera per l'anno 1999.
pag. 1424

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Provvedimento dirigenziale 17 marzo 1999, n. 1225.
Autorizzazione alla sostituzione di un forno nell'impianto di panificazione della Ditta «DAL FORNAIO PASTICCIERE di FICARRA & C. S.n.c.» di PONT-SAINT-MARTIN a parziale rettifica del provvedimento dirigenziale n. 37 del 15 gennaio 1999.
pag. 1425

Provvedimento dirigenziale 23 marzo 1999, n. 1391.
Cancellazione, ai sensi dell'art. 8 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di cooperazione»), della Società «Cooperativa LA GENZIANELLA a r.l.», in liquidazione coatta amministrativa, dal Registro regionale degli enti cooperativi.
pag. 1426

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 8 febbraio 1999, n. 334.
Approvazione, a seguito del primo aggiornamento,

Arrêté n° 40 du 15 mars 1999,
portant immatriculation au registre du commerce.
page 1412

Arrêté n° 41 du 15 mars 1999,
portant radiation du registre du commerce.
page 1413

Arrêté n° 42 du 19 mars 1999,
portant immatriculation au registre du commerce.
page 1414

Arrêté n° 43 du 23 mars 1999,
autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Société Guide di Champoluc-Ayas».
page 1414

Arrêté n° 48 du 25 mars 1999,
portant adoption des tarifs des prestations professionnelles des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 1999/2000.
page 1422

Arrêté n° 49 du 26 mars 1999,
portant classement d'un établissement hôtelier pour l'année 1999.
page 1424

ACTES DES DIRECTEURS

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Acte du dirigeant n° 1225 du 17 mars 1999,
autorisant le remplacement d'un four dans l'installation de boulangerie de l'entreprise «DAL FORNAIO PASTICCIERE DI FICARRA & C. S.N.C.» de PONT-SAINT-MARTIN et modifiant partiellement l'acte du dirigeant n° 37 du 15 janvier 1999.
page 1425

Acte du dirigeant n° 1391 du 23 mars 1999,
portant radiation du registre régional des entreprises coopératives de la société «Cooperativa LA GENZIANELLA a r.l.», en liquidation administrative, au sens de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.
page 1426

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 334 du 8 février 1999,
portant approbation, suite à sa première mise à jour, du

dell'elenco regionale dei collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 20.06.1996, n. 12, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale.

pag. 1426

Deliberazione 15 febbraio 1999, n. 448.

Designazione ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, di cinque rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Casa di Risposo G.B. Festaz, con funzioni di consigliere, per un quadriennio, con scadenza 31.12.2002.

pag. 1459

Deliberazione 8 marzo 1999, n. 681.

Nomina, ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Roberta CANNATA e Riccardo SAVOYE quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Azienda di Promozione Turistica Gran San Bernardo, con funzioni di consigliere, con scadenza 31.12.1999.

pag. 1459

Deliberazione 8 marzo 1999, n. 682.

Designazione, ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei Sigg. Maria Luisa BORTONE e Bruno GIORDANO quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di Amministrazione della Casa di Risposo G.B. Festaz, con funzioni di consigliere, per un quadriennio, con scadenza 31.12.2002.

pag. 1459

Deliberazione 22 marzo 1999, n. 872.

Approvazione di integrazione all'art. 3 comma 8, dell'Allegato 1 alla deliberazione di Giunta n. 2866 in data 24 agosto 1998, concernente l'approvazione del Programma regionale 1998/1999 di bonifica sanitaria del bestiame.

pag. 1460

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di BARD. Deliberazione 30 ottobre 1998, n. 20.

Approvazione progetto preliminare dei percorsi pedonali accessi privati illuminazione pubblica sosta linee pubbliche arredo urbano e servizi connessi Statale n. 26.

pag. 1461

Comune di VERRÈS. Deliberazione del Consiglio comunale n. 18 del 31 marzo 1999.

Approvazione della variante n. 6 al vigente Piano Regolatore Generale comunale.

pag. 1462

répertoire régional des experts agréés, chargés du récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996.

page 1426

Délibération n° 448 du 15 février 1999,

portant désignation, au sens de la loi régionale n° 11/1997, de cinq représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de la maison de retraite «J.-B. Festaz», pour une période de quatre ans, qui expirera le 31 décembre 2002.

page 1459

Délibération n° 681 du 8 mars 1999,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11/1997, de Mme Roberta CANNATA et de M. Riccardo SAVOYE en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de l'Agence de promotion touristique Grand-Saint-Bernard, jusqu'au 31 décembre 1999.

page 1459

Délibération n° 682 du 8 mars 1999,

portant désignation, au sens de la loi régionale n° 11/1997, de Mme Maria Luisa BORTONE et de M. Bruno GIORDANO en qualité de représentants de la Région chargés des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'administration de la maison de retraite «J.-B. Festaz», pour une période de quatre ans, qui expirera le 31 décembre 2002.

page 1459

Délibération n° 872 du 22 mars 1999,

approuvant un complément du 8° alinéa de l'art. 3 de l'annexe 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 2866 du 24 août 1998 portant adoption du plan régional 1998/1999 d'amélioration de l'état sanitaire des cheptels.

page 1460

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de BARD. Délibération n° 20 du 30 octobre 1998,

portant approbation de l'avant-projet relatif à la construction des parcours piéton, voies d'accès privées, illumination publique, arrêt des lignes publiques de transport, décoration urbaine, et services connexes à la route de l'état n° 26.

page 1461

Commune de VERRÈS. Délibération du Conseil communal n° 18 du 31 mars 1999,

portant approbation de la variante n° 6 au Plan Régulateur Général communal.

page 1462

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Comune di GRESSAN.

Publicazione esito concorso. pag. 1463

Comune di POLLEIN.

Graduatoria definitiva. pag. 1463

Comune di VALTOURNENCHE.

Estratto di bando di selezione per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 istruttore amministrativo UTC, 6^a q.f., in sostituzione della titolare in congedo per maternità.

pag. 1463

Comune di VALTOURNENCHE.

Estratto di bando di selezione per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 istruttore tecnico, Geometra, 6^a q.f.

page 1464

Comunità Montana Grand Paradis.

Estratto di bando di concorso pubblico per esami. pag. 1465

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta – Deliberazione del Commissario 3 marzo 1999, n. 631.

Approvazione degli atti della Commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 5 posti di operatore professionale coordinatore – capo sala. pag. 1467

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta – Deliberazione del Commissario 3 marzo 1999, n. 633.

Approvazione degli atti della Commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico di 1° livello dirigenziale – Disciplina di igiene, epidemiologia e sanità pubblica. pag. 1469

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta – Deliberazione del Commissario 3 marzo 1999, n. 635.

Approvazione degli atti della Commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 4 posti di dirigente sanitario medico di 1° livello dirigenziale – Disciplina di ortopedia e traumatologia. pag. 1471

ANNUNZI LEGALI

Presidenza del Consiglio regionale.

Bando di gara (Pubblico incanto) – (per forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario). pag. 1473

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de GRESSAN.

Publication du résultat d'un concours. page 1463

Commune de POLLEIN.

Liste d'aptitude définitive. page 1463

Commune de VALTOURNENCHE.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un instructeur administratif à affecter au bureau technique communal – VI^e grade – en remplacement de la fonctionnaire titulaire du poste, en congé de maternité. page 1463

Commune de VALTOURNENCHE.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un instructeur technique, géomètre – VI^e grade. page 1464

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe sur épreuves. page 1465

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste – Délibération du commissaire n° 631 du 3 mars 1999,

portant approbation des actes du jury du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de 5 agents professionnels coordinateurs – surveillants en chef. page 1467

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste – Délibération du commissaire n° 633 du 3 mars 1999,

portant approbation des actes du jury du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins du 1^{er} grade de direction – discipline d'hygiène, épidémiologie et santé publique. page 1469

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste – Délibération du commissaire n° 635 du 3 mars 1999,

portant approbation des actes du jury du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de quatre directeurs sanitaires – médecins du 1^{er} grade de direction – discipline d'orthopédie et traumatologie. page 1471

ANNONCES LÉGALES

Présidence du Conseil régional.

Avis d'appel d'offres ouvert – (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire). page 1473

Dipartimento Enti locali, servizi di prefettura e protezione civile – Direzione protezione civile.

Avviso di contratto stipulato. pag. 1476

Assessorato Agricoltura e Risorse Naturali – Dipartimento Risorse Naturali – Direzione del Corpo Forestale Valdostano.

Pubblicazione esito pubblico incanto. pag. 1477

Assessorato Agricoltura e Risorse Naturali – Dipartimento Risorse Naturali – Direzione del Corpo Forestale Valdostano.

Pubblicazione esito pubblico incanto. pag. 1477

Assessorato del Turismo, Sport, Commercio e Trasporti – Appalto per la gestione della piscina regionale «GIOMEIN» in loc. Breuil-Cervinia, in comune di VALTOURNENCHE per il periodo 1° luglio 1999 - 30 giugno 2003.

Bando di gara. pag. 1478

Comune di BARD – Regione Autonoma Valle d'Aosta – P.za Cavour, 3 – 11020 BARD (AO) – Tel. 0125/803134.

Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96). pag. 1480

Comune di DONNAS – Ufficio Convenzionato dei Lavori Pubblici presso la Comunità Montana Monte Rosa – Via Roma 7 – DONNAS.

Pubblicazione esito gara affidamento lavori. pag. 1481

Repubblica Italiana – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di FÉNIS.

Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96 – Bando riferito allegati I e III D.P.C.M. 55/91). pag. 1482

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di GRESSAN – c/o Municipio – Taxel – 11020 GRESSAN (AO) – tel. 0165/250113.

Avviso di avvenuta gara. pag. 1483

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 1483

Comune di PONT-SAINT-MARTIN – Ufficio Convenzionato dei Lavori Pubblici presso la Comunità Montana Monte Rosa – Via Roma 7 – DONNAS.

Pubblicazione esito gara affidamento lavori. pag. 1484

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile – Direction de la protection civile.

Avis de passation de contrat. page 1476

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles – Direction du Corps forestier valdôtain.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 1477

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles – Direction du Corps forestier valdôtain.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 1477

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports – Marché public en vue de la gestion de la piscine régionale «GIOMEIN», située au hameau de Breuil-Cervinia, dans la commune de VALTOURNENCHE, au titre de la période allant du 1^{er} juillet 1999 au 30 juin 2003.

Avis d'appel d'offres. page 1478

Région Autonome Vallée d'Aoste – Commune de BARD – Place Cavour, 3 – 11020 BARD AO – Tél.: 0125/803134.

Avis d'appel d'offres ouvert (au sens de L.R. 12/1996). page 1480

Commune de DONNAS – Bureau des travaux publics de la Communauté de Montagne Mont-Rose – 7, rue de Rome – DONNAS.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres. page 1481

République Italienne – Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de FÉNIS.

Avis d'appel d'offres par procédure ouverte (LR n° 12/1996 – Annexes I et III du DPCM n° 55/1991). page 1482

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de GRESSAN – Maison communale – Taxel – 11020 GRESSAN – Tél. 0165 25 01 13.

Avis de passation d'un marché public. page 1483

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de passation d'un appel d'offres ouvert. page 1483

Commune de PONT-SAINT-MARTIN – Bureau des travaux publics de la Communauté de Montagne Mont-Rose – 7, rue de Rome – DONNAS.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres. page 1484

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES – c/o Municipio – Frazione Saint-Léonard-Bosses – 11010 SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES (AO) – Tel. 0165/780821.

Avviso di procedura aperta. Interventi di ripristino e riqualificazione nell'abitato di SAINT-RHÉMY.

pag. 1485

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALTOURNENCHE – Via Capoluogo, n. 48 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) – Tel. 0166/92032.

Avvisi di procedura aperta.

pag. 1485

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALTOURNENCHE – Via Capoluogo, n. 48 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) – Tel. 0166/92032.

Procedura aperta per il servizio relativo alla pulizia dei locali del nuovo Municipio.

pag. 1486

INDICE SISTEMATICO

ACQUE MINERALI E TERMALI

Decreto 25 marzo 1999, n. 171.

Permesso di ricerca di acqua minerale in località Peuterey nel comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 1393

AMBIENTE

Decreto 30 marzo 1999, n. 8.

Modificazione dell'art. 18 del Decreto dell'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali n. 4 del 26.01.1999 – «Calendario Ittico 1999».

pag. 1397

ARTIGIANATO

Provvedimento dirigenziale 17 marzo 1999, n. 1225.

Autorizzazione alla sostituzione di un forno nell'impianto di panificazione della Ditta «DAL FORNAIO PASTICCIERE di FICARRA & C. S.n.c.» di PONT-SAINT-MARTIN a parziale rettifica del provvedimento dirigenziale n. 37 del 15 gennaio 1999.

pag. 1425

COMMERCIO

Decreto 11 gennaio 1999, n. 1.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 1401

Région Autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES – Hameau Saint-Léonard-Bosses – 11010 SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES (AO).

Appel d'offre concernant les travaux de restauration et de reclassement dans l'agglomération de SAINT-RHÉMY.

page 1485

Région Autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de VALTOURNENCHE – Rue Capoluogo, 48 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) – tél. 0166/92032.

Appel d'offres ouvert concernant.

page 1485

Région Autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de VALTOURNENCHE – Rue Capoluogo, 48 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) – tél. 0166/92032.

Appel d'offres concernant le nettoyage des bureaux de la Mairie.

page 1486

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX MINÉRALES ET THERMALES

Arrêté n° 171 du 25 mars 1999,

autorisant la «Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Peuterey, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1393

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 8 du 30 mars 1999,

modifiant l'art. 18 de l'arrêté de l'assesseur à l'agriculture et aux ressources naturelles n° 4 du 26 janvier 1999 portant calendrier de la pêche au titre de l'année 1999.

page 1397

(ARTISANAT

Acte du dirigeant n° 1225 du 17 mars 1999,

autorisant le remplacement d'un four dans l'installation de boulangerie de l'entreprise «DAL FORNAIO PASTICCIERE DI FICARRA & C. S.N.C.» de PONT-SAINT-MARTIN et modifiant partiellement l'acte du dirigeant n° 37 du 15 janvier 1999.

page 1425

COMMERCE

Arrêté n° 1 du 11 janvier 1999,

portant radiation du registre du commerce.

page 1401

Decreto 11 gennaio 1999, n. 2. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1401	Arrêté n° 2 du 11 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1401
Decreto 11 gennaio 1999, n. 3. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1402	Arrêté n° 3 du 11 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1402
Decreto 11 gennaio 1999, n. 4. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1402	Arrêté n° 4 du 11 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1402
Decreto 12 gennaio 1999, n. 5. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1403	Arrêté n° 5 du 12 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1403
Decreto 12 gennaio 1999, n. 6. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1403	Arrêté n° 6 du 12 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1403
Decreto 12 gennaio 1999, n. 7. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1404	Arrêté n° 7 du 12 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1404
Decreto 13 gennaio 1999, n. 9. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1404	Arrêté n° 9 du 13 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1404
Decreto 15 gennaio 1999, n. 10. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1405	Arrêté n° 10 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1405
Decreto 15 gennaio 1999, n. 11. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1405	Arrêté n° 11 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1405
Decreto 15 gennaio 1999, n. 12. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1406	Arrêté n° 12 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1406
Decreto 15 gennaio 1999, n. 13. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1407	Arrêté n° 13 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1407
Decreto 15 gennaio 1999, n. 14. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1407	Arrêté n° 14 du 15 janvier 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1407
Decreto 19 febbraio 1999, n. 23. Cancellazione dal Registro esercenti il commercio. pag. 1408	Arrêté n° 23 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1408
Decreto 19 febbraio 1999, n. 24. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1409	Arrêté n° 24 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1409

Decreto 19 febbraio 1999, n. 25. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1409	Arrêté n° 25 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1409
Decreto 19 febbraio 1999, n. 26. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1410	Arrêté n° 26 du 19 février 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1410
Decreto 3 marzo 1999, n. 33. Diniego di iscrizione nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1410	Arrêté n° 33 du 3 mars 1999, portant refus d'immatriculation au registre du commerce. page 1410
Decreto 3 marzo 1999, n. 34. Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1411	Arrêté n° 34 du 3 mars 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1411
Decreto 9 marzo 1999, n. 36. Diniego di iscrizione nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1411	Arrêté n° 36 du 9 mars 1999, portant refus d'immatriculation au registre du commerce. page 1411
Decreto 15 marzo 1999, n. 37. Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1412	Arrêté n° 37 du 15 mars 1999, portant immatriculation au registre du commerce. page 1412
Decreto 15 marzo 1999, n. 40. Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1412	Arrêté n° 40 du 15 mars 1999, portant immatriculation au registre du commerce. page 1412
Decreto 15 marzo 1999, n. 41. Cancellazioni dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 1413	Arrêté n° 41 du 15 mars 1999, portant radiation du registre du commerce. page 1413
Decreto 19 marzo 1999, n. 42. Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 1414	Arrêté n° 42 du 19 mars 1999, portant immatriculation au registre du commerce. page 1414
COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA	COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE EUROPÉENNE
Decreto 24 marzo 1999, n. 160. Sostituzione componente Comitato regionale per l'EURO. pag. 1393	Arrêté n° 160 du 24 mars 1999, portant remplacement d'un membre du Comité régional de l'EURO. page 1393
CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI	CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS
Decreto 24 marzo 1999, n. 160. Sostituzione componente Comitato regionale per l'EURO. pag. 1393	Arrêté n° 160 du 24 mars 1999, portant remplacement d'un membre du Comité régional de l'EURO. page 1393
Decreto 26 marzo 1999, n. 178. Modificazione alla composizione del Comitato Consultivo INAIL della Valle d'Aosta. pag. 1395	Arrêté n° 178 du 26 mars 1999, modifiant la composition du Comité consultatif INAIL de la Vallée d'Aoste. page 1395

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 23 marzo 1999, n. 1391.

Cancellazione, ai sensi dell'art. 8 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di cooperazione»), della Società «Cooperativa LA GENZIANELLA a r.l.», in liquidazione coatta amministrativa, dal Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 1426

ENERGIA

Decreto 12 marzo 1999, n. 3.

Autorizzazione all'ENEL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica nei Comuni di SAINT-PIERRE e SAINT-NICOLAS. pag. 1398

ENTI LOCALI

Comune di BARD. Deliberazione 30 ottobre 1998, n. 20.

Approvazione progetto preliminare dei percorsi pedonali accessi privati illuminazione pubblica sosta linee pubbliche arredo urbano e servizi connessi Statale n. 26.

pag. 1461

Comune di VERRÈS. Deliberazione del Consiglio comunale n. 18 del 31 marzo 1999.

Approvazione della variante n. 6 al vigente Piano Regolatore Generale comunale. pag. 1462

ESPROPRIAZIONI

Decreto 22 marzo 1999, n. 150.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'occupazione di terreni interessati dai lavori di ammodernamento di tratti vari della Strada Regionale n. 9 di Torgnon nei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e TORGNON. pag. 1389

Decreto 23 marzo 1999, n. 153.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale Gioannet-Larevoire 1° lotto e parte 2° lotto nel Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità e contributo.

pag. 1391

GUIDE ALPINE

Decreto 23 marzo 1999, n. 43.

Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società Guide di Champoluc-Ayas». pag. 1414

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 1391 du 23 mars 1999,

portant radiation du registre régional des entreprises coopératives de la société «Cooperativa LA GENZIANELLA a r.l.», en liquidation administrative, au sens de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 1426

ÉNERGIE

Arrêté n° 3 du 12 mars 1999,

autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de SAINT-PIERRE et de SAINT-NICOLAS. page 1398

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de BARD. Délibération n° 20 du 30 octobre 1998,

portant approbation de l'avant-projet relatif à la construction des parcours piéton, voies d'accès privées, illumination publique, arrêt des lignes publiques de transport, décoration urbaine, et services connexes à la route de l'état n° 26. page 1461

Commune de VERRÈS. Délibération du Conseil communal n° 18 du 31 mars 1999,

portant approbation de la variante n° 6 au Plan Régulateur Général communal. page 1462

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 150 du 22 mars 1999,

portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de divers tronçons de la route régionale n° 9 de Torgnon, dans les communes d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ et DE TORGNON. page 1389

Arrêté n° 153 du 23 mars 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route communale Gioannet-Larevoire – 1^{re} tranche et partie de la 2^e tranche –, dans la commune d'AOSTE. page 1391

GUIDES DE MONTAGNE

Arrêté n° 43 du 23 mars 1999,

autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Société Guide di Champoluc-Ayas». page 1414

LAVORO

Decreto 26 marzo 1999, n. 178.

**Modificazione alla composizione del Comitato Consultivo
INAIL della Valle d'Aosta.** pag. 1395

LINEE ELETTRICHE

Decreto 12 marzo 1999, n. 3.

**Autorizzazione all'ENEL S.p.A. a costruire ed esercire
una linea elettrica nei Comuni di SAINT-PIERRE e
SAINT-NICOLAS.** pag. 1398

NOMINE

Deliberazione 15 febbraio 1999, n. 448.

**Designazione ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, di
cinque rappresentanti della Regione in seno al Consiglio
di Amministrazione della Casa di Risposo G.B. Festaz,
con funzioni di consigliere, per un quadriennio, con sca-
denza 31.12.2002.**

pag. 1459

Deliberazione 8 marzo 1999, n. 681.

**Nomina, ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997, dei
Sigg. Roberta CANNATA e Riccardo SAVOYE quali
rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di
Amministrazione della Azienda di Promozione Turistica
Gran San Bernardo, con funzioni di consigliere, con sca-
denza 31.12.1999.** pag. 1459

Deliberazione 8 marzo 1999, n. 682.

**Designazione, ai sensi della Legge Regionale n. 11/1997,
dei Sigg. Maria Luisa BORTONE e Bruno GIORDANO
quali rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di
Amministrazione della Casa di Risposo G.B. Festaz, con
funzioni di consigliere, per un quadriennio, con scadenza
31.12.2002.**

pag. 1459

OPERE PUBBLICHE

Decreto 12 marzo 1999, n. 3.

**Autorizzazione all'ENEL S.p.A. a costruire ed esercire
una linea elettrica nei Comuni di SAINT-PIERRE e
SAINT-NICOLAS.** pag. 1398

Deliberazione 8 febbraio 1999, n. 334.

**Approvazione, a seguito del primo aggiornamento,
dell'elenco regionale dei collaudatori, ai sensi dell'art. 17
della L.R. 20.06.1996, n. 12, cui affidare il collaudo di ope-
re e lavori pubblici di interesse regionale.**

pag. 1426

EMPLOI

Arrêté n° 178 du 26 mars 1999,

**modifiant la composition du Comité consultatif INAIL de
la Vallée d'Aoste.** page 1395

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 3 du 12 mars 1999,

**autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une
ligne électrique dans les communes de SAINT-PIERRE et
de SAINT-NICOLAS.** page 1398

NOMINATIONS

Délibération n° 448 du 15 février 1999,

**portant désignation, au sens de la loi régionale n° 11/1997,
de cinq représentants de la Région chargés des fonctions
de conseillers au sein du Conseil d'administration de la
maison de retraite «J.-B. Festaz», pour une période de
quatre ans, qui expirera le 31 décembre 2002.**

page 1459

Délibération n° 681 du 8 mars 1999,

**portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11/1997,
de Mme Roberta CANNATA et de M. Riccardo SAVOYE
en qualité de représentants de la Région chargés des fonc-
tions de conseillers au sein du Conseil d'administration de
l'Agence de promotion touristique Grand-Saint-Ber-
nard, jusqu'au 31 décembre 1999.** page 1459

Délibération n° 682 du 8 mars 1999,

**portant désignation, au sens de la loi régionale n° 11/1997,
de Mme Maria Luisa BORTONE et de M. Bruno GIOR-
DANO en qualité de représentants de la Région chargés
des fonctions de conseillers au sein du Conseil d'adminis-
tration de la maison de retraite «J.-B. Festaz», pour une
période de quatre ans, qui expirera le 31 décembre 2002.**

page 1459

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 3 du 12 mars 1999,

**autorisant l'ENEL SpA à construire et à exploiter une
ligne électrique dans les communes de SAINT-PIERRE et
de SAINT-NICOLAS.** page 1398

Délibération n° 334 du 8 février 1999,

**portant approbation, suite à sa première mise à jour, du
répertoire régional des experts agréés, chargés du récole-
ment des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régio-
nal, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996.**

page 1426

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 29 marzo 1999, n. 1007/5/SGT.

Delega al Sig. Sandro GLAREY della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 1396

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 29 marzo 1999, n. 1007/5/SGT.

Delega al Sig. Sandro GLAREY della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 1396

PESCA

Decreto 30 marzo 1999, n. 8.

Modificazione dell'art. 18 del Decreto dell'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali n. 4 del 26.01.1999 – «Calendario Ittico 1999».

pag. 1397

PROFESSIONI

Decreto 23 marzo 1999, n. 43.

Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società Guide di Champoluc-Ayas».

pag. 1414

Decreto 25 marzo 1999, n. 48.

Approvazione delle tariffe per le prestazioni professionali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 1999/2000.

pag. 1422

Deliberazione 8 febbraio 1999, n. 334.

Approvazione, a seguito del primo aggiornamento, dell'elenco regionale dei collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 20.06.1996, n. 12, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale.

pag. 1426

SANITÀ VETERINARIA

Deliberazione 22 marzo 1999, n. 872.

Approvazione di integrazione all'art. 3 comma 8, dell'Allegato 1 alla deliberazione di Giunta n. 2866 in data 24 agosto 1998, concernente l'approvazione del Programma regionale 1998/1999 di bonifica sanitaria del bestiame.

pag. 1460

(ORGANISATION DE LA RÉGION)

Acte du 29 mars 1999, réf. n° 1007/5/SGT,

portant délégation à M. Sandro GLAREY à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 1396

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 29 mars 1999, réf. n° 1007/5/SGT,

portant délégation à M. Sandro GLAREY à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 1396

PECHE

Arrêté n° 8 du 30 mars 1999,

modifiant l'art. 18 de l'arrêté de l'assesseur à l'agriculture et aux ressources naturelles n° 4 du 26 janvier 1999 portant calendrier de la pêche au titre de l'année 1999.

page 1397

PROFESSIONS

Arrêté n° 43 du 23 mars 1999,

autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Société Guide di Champoluc-Ayas».

page 1414

Arrêté n° 48 du 25 mars 1999,

portant adoption des tarifs des prestations professionnelles des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 1999/2000.

page 1422

Délibération n° 334 du 8 février 1999,

portant approbation, suite à sa première mise à jour, du répertoire régional des experts agréés, chargés du récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996.

page 1426

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Délibération n° 872 du 22 mars 1999,

approuvant un complément du 8° alinéa de l'art. 3 de l'annexe 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 2866 du 24 août 1998 portant adoption du plan régional 1998/1999 d'amélioration de l'état sanitaire des cheptels.

page 1460

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 25 marzo 1999, n. 48.

Approvazione delle tariffe per le prestazioni professionali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 1999/2000. pag. 1422

TRASPORTI

Decreto 22 marzo 1999, n. 150.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'occupazione di terreni interessati dai lavori di ammodernamento di tratti vari della Strada Regionale n. 9 di Torgnon nei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e TORGNON. pag. 1389

Decreto 23 marzo 1999, n. 153.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale Gioannet-Larevoire 1° lotto e parte 2° lotto nel Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità e contributo. pag. 1391

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 26 marzo 1999, n. 49.

Classificazione di azienda alberghiera per l'anno 1999. pag. 1424

URBANISTICA

Comune di BARD. Deliberazione 30 ottobre 1998, n. 20.

Approvazione progetto preliminare dei percorsi pedonali accessi privati illuminazione pubblica sosta linee pubbliche arredo urbano e servizi connessi Statale n. 26.

pag. 1461

Comune di VERRÈS. Deliberazione del Consiglio comunale n. 18 del 31 marzo 1999.

Approvazione della variante n. 6 al vigente Piano Regolatore Generale comunale. pag. 1462

ZOOTECNIA

Deliberazione 22 marzo 1999, n. 872.

Approvazione di integrazione all'art. 3 comma 8, dell'Allegato 1 alla deliberazione di Giunta n. 2866 in data 24 agosto 1998, concernente l'approvazione del Programma regionale 1998/1999 di bonifica sanitaria del bestiame. pag. 1460

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 48 du 25 mars 1999,

portant adoption des tarifs des prestations professionnelles des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 1999/2000. page 1422

TRANSPORTS

Arrêté n° 150 du 22 mars 1999,

portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de divers tronçons de la route régionale n° 9 de Torgnon, dans les communes d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ et DE TORGNON. page 1389

Arrêté n° 153 du 23 mars 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route communale Gioannet-Larevoire - 1^{re} tranche et partie de la 2^e tranche -, dans la commune d'AOSTE. page 1391

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 49 du 26 mars 1999,

portant classement d'un établissement hôtelier pour l'année 1999. page 1424

URBANISME

Commune de BARD. Délibération n° 20 du 30 octobre 1998,

portant approbation de l'avant-projet relatif à la construction des parcours piéton, voies d'accès privées, illumination publique, arrêt des lignes publiques de transport, décoration urbaine, et services connexes à la route de l'état n° 26. page 1461

Commune de VERRÈS. Délibération du Conseil communal n° 18 du 31 mars 1999,

portant approbation de la variante n° 6 au Plan Régulateur Général communal. page 1462

ZOOTECNIE

Délibération n° 872 du 22 mars 1999,

approuvant un complément du 8^e alinéa de l'art. 3 de l'annexe 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 2866 du 24 août 1998 portant adoption du plan régional 1998/1999 d'amélioration de l'état sanitaire des cheptels. page 1460

